

československý film-  
poříční filmový - distri. odbor  
a t i l - v a , ul. Čs ř e .

DISTRIBUČNÝ LIST č.143  
Dátum premiéry: 24.9.65

Biele paní

Duchovská veselohra

Produkcia a číslo: Čes. 0392 Kópie 35mm kl. od 24.9.65  
16mm MG a OZ neskôršie

Metráž: 2.596

čierne biely

Druh: ve selenohre

Mi. dôži: nepriístupný

Vstupné: normálne

Film nie je povolený premietat  
na rozšírenú premietaciu plochu

vypojený krátky film: Vidím mesto veľké - ČSR - 37Em  
Satirická snímka poukazujúca na niektoré  
nedostatky v živote mesta Prahy.

český film "Biele paní" je duchovskou satirickou komédiou neme-  
renou proti tomu nedostatkom v našom živote, ktoré by mali byť  
odstraňované ľudmi s de "dobrými duchmi". Film je plný svie-  
žeho humoru a vyniká rečkými výkonnimi obľúbených režisérskych.  
Pri programovaní môžu predsaťovať veľmi dobrú rôznečnosť.

Autori filmu:

Rež: Karol Michal Kamer: František Valer

Scenár: Karol Michal, Zdeněk Pošekalák Hudba: Evžen Illián

Réži: Zdeněk Pošekalák

Hrajú: Vlastimil Brodský, Rudolf Krušinsky, Milos Kopecký, Irene  
Kadírková, Jiří Bohdalík, Čestmír Renda, Josef Bok,  
Václav Vodrážka, Vlasta Chramostová a iní

Biele Peri

Stručný obsah:

Začalo to júdaj mesiacnej noci. Mestodlán z komonického hradu Jindřich Pupenc, predsedateľ MNV, tejomník, riaditeľ, servírka Andula a ďále niekoľko ďalších občanov sa v noci, v hálade mierne povznesli, vydali ~~zkomužobec~~ hrad. Chceli privolať Ferchta z Borštejna, bielu panu. Lústili nápis na portréte a bol to Pupenc, ktorý povedal vetu: "Ver, sú konu vís, meraj". Biela panu vystúpila z obrazu a ponchila sa vypliať žebriat starej Blažkovej, ktorá ju popoluďní prišla poprosiť o vodovod. Vodovod, ktorý sa cez noc objavil, spôsobil, že celé mesto bolo na nohách. Predseda i tejomník boli prekvapení a jeden podcerkával druhého. Predseda potom upokojil občanov, pobúrených tejomníkovým príkazom, aby bol vodovod vyburvaný. Prchal si, že vodovod dal urobiť národný výbor. To bolo na Pupence neskorzeného zástraneou pravdy, už je ľilis mnoho. Napriek dohovorom a prosbe svojej ženy nevišiel na vyššie miesto, čo sa stalo. Na ministerstve prišli k predočaj psychiatr dr. Bouk a nakoniec rozhodli, že trojčlenná komisia pôjde pri splne mesiaca do Komonic s všetkou vyšetrovou miestu. Mnoho zmätku bolo v komonicích okolo bielej pannej, komondíkí ženitelia i komisia z Prahy mali veľké starosti, rýma každú nočne na hrad objavili dva biele panie. Ráno komisia, o niečo odvyskájacie než predošlého dňa odšla. Zatiaľ predseda a tejomník prišli na dromný nápad. Preto proti bielej pannej bojoval, keď ju možu využiť. Oni vždy pri splne mesiaca prevedie všetko, čo jej naplánujú a oni budú len urobiť kontrolu. Ako prvú úlohu jej daj postaviť most cez rieku Komonicu. Keď sa priblížil mestodlán noc, vystrelí komondík občanom začali stvrtiť slovobranu z tribúnu v miestech, kde mal stať nový most a pripravovali veľkolepú slavnosť. Ale tejomník s predsedom, ktorí šli včer na hrad privolať bielu panu s čelom jej pokyn, že má urobiť, zistili, že obraz je pre komisiu nebezpečný obraz odviezle do Prahy. V tej chvíli bol v blízkej pivnici, za hrubými mražami a pod tromi zemkami. Lenže opäť nepredvidane zazniele tă osudné veta. A protože bol mesiaci tak . . .

Reklamný materiál:

Fotografie, plakát 1/1, 4/3, diaporitív - budú známe krajom.

Međunarodný prekľad názvu filmu: A fiér Asszony

J. Lubinec, v.r.

M. Žemanič, v.r.

Bratislava, 3. augusta 1965.